UGREEN

Dual USB Wall Charger

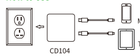
MANUAL I CD104

P/N: 20383/20384/20530/20531/20655/20656/20575/20576

English

Thank you for purchasing the UGREEN products. For optimum operation, please read this manual carefully before use.

How to Use



1. Use the USB charging cables to connect the charger and your devices.
2. Plug in the charger to an AC power source.
3. You may refer to your devices to check the charging status.

Notes

1. To ensure safety and best performance, we strongly recommend using your device's original charging cable.
2. When the charging is completed, unplug the USB charging cable from the phone and charger, and unplug the USB charger from AC power source.

Specification

- Input: 100-240V~ 50/60Hz, 600mA Max
- Output: 1x 5V⎓1A
  1x 5V⎓2.4A

Safety Notes

1. To avoid damage to the charger and your devices, DO NOT use the charger in the overload condition.
2. Only use and store the USB charger in dry place with the proper temperature (0~40°C).
3. Allow sufficient free spaces all around the USB charger to make sure there is adequate ventilation.
4. Do not wet, incinerate or disassemble the USB charger.
5. Do not crush, throw or shake the USB charger.
6. Unplug the USB charger from wall outlet and disconnect it from your devices before cleaning or when not in use.
7. This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safety.

Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

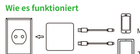
To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC. Please return the batteries and/or the device to the available collection points.

Deutsch

Vielen Dank für den Einkauf von UGREEN Produkten. Für eine optimale Bedienung lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Wie es funktioniert



1. Verwenden Sie das USB-Ladekabel, um das Ladegerät und Ihr Gerät zu verbinden.
2. Schließen Sie das Ladegerät an eine Wechselstromquelle an.
3. Sie können auf Ihre Geräte verweisen, um den Ladezustand zu überprüfen.

Hinweise

1. Um die Sicherheit und beste Leistung gewährzuleisten, wird es empfohlen, dass Sie das originale Ladekabel Ihres Geräts verwenden.

2. Wenn das Aufladen abgeschlossen ist, ziehen Sie das USB-Ladekabel vom Handy und Ladegerät ab und auch das USB-Ladegerät aus der Netzstromquelle.

Spezifikation

- Eingang: 100-240V~ 50/60Hz, 600mA Max
- Ausgang: 1x 5V⎓1A
  1x 5V⎓2.4A

Sicherheitshinweise

1. Um die Beschädigung des Ladegeräts und Ihrer Geräte zu vermeiden, verwenden Sie das Ladegerät NICHT im Überlastzustand.
2. Benutzen und lagern Sie das USB-Ladegerät am trockenen Ort mit richtiger Temperatur (0~40°C).
3. Stellen Sie genügend freie Räume rund um das USB-Ladegerät zur Verfügung, um sicherzustellen, dass eine ausreichende Belüftung vorhanden ist.
4. Befeuchten, verbrennen oder zerlegen das USB-Ladegerät nicht.
5. Zerdrücken, werfen oder schütteln das USB-Ladegerät nicht.
6. Ziehen Sie das USB-Ladegerät aus der Steckdose ab und trennen es von Ihren Geräten zuerst, bevor Sie es reinigen oder wenn es nicht benutzt ist.

7. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch von kleinen Kindern oder geschwächten Personen. Es sei denn, dass sie von einer verantwortlichen Person ausreichend beaufsichtigt werden, dadurch kann die Gerätesicherheit gewährgeleistet werden. Kleine Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Entsorgung

Die Verpackung besteht ausschließlich aus wiederverwertbaren Materialien, die Sie in den örtlichen Recyclingeinrichtungen entsorgen können.

Wenden Sie sich an Ihre örtliche Entsorgungsbehörde, um weitere Informationen zur Entsorgung Ihres abgenutzten Produkts zu erhalten.

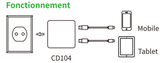
Um die Umwelt zu schützen, entsorgen Sie das Produkt bitte ordnungsgemäß, wenn es das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat. Informationen zu den Sammelorten und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde.

Fehlerhafte oder gebrauchte Batterien müssen gemäß der Richtlinie 2006/66/EC verwert werden. Bitte geben Sie die Batterien und/oder das Gerät zu den verfügbaren Sammelorten zurück.

Français

Merci d'avoir acheté le produit d'UGREEN. Afin de garantir le fonctionnement optimal, veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation.

Fonctionnement



1. Utilisez le câble USB pour connecter le chargeur et votre appareil.
2. Branchez le chargeur sur une source d'alimentation AC.
3. Vous pouvez référer à votre appareil pour vérifier l'état de charge.

Notes

1. Pour assurer la sécurité et les meilleures performances, nous vous recommandons fortement d'utiliser le câble d'origine de votre appareil.

2. Lorsque la charge est terminée, débranchez le câble d'alimentation USB du téléphone et du chargeur. Et puis débranchez le chargeur USB de la source d'alimentation AC.

Spécification

- Entrée: 100-240V~ 50/60Hz, 600mA Max
- Sortie: 1x 5V⎓1A
  1x 5V⎓2.4A

Notes de Sécurité

1. Pour éviter d'endommager le chargeur et vos appareils, NE PAS utiliser le chargeur en cas de surcharge.
2. Utilisez et placez le chargeur USB dans un endroit sec avec la température appropriée (0 ~ 40° C).
3. Laissez une place suffisante autour du chargeur USB pour assurer la ventilation régulière.
4. Ne pas mouiller, incinérer ou démonter le chargeur USB.
5. Ne pas écraser, jeter ou agiter le chargeur USB.
6. Débranchez le chargeur USB de la prise murale et de votre appareil avant de le nettoyer ou lorsqu'il n'est pas utilisé.

7. Cet appareil n'est pas conçu pour les enfants à moins qu'ils aient été supervisés par un responsable et qu'ils utilisent l'appareil en toute sécurité. Il faut bien surveiller les enfants pour qu'ils ne touchent pas le chargeur pendant la recharge.

Déchets et recyclage

Les matériaux d'emballage sont recyclables, donc vous pourriez les éliminer dans les installations de recyclage locales.

Veuillez contacter les autorités locales pour connaître plus d'informations de recyclage de votre produit usagé.

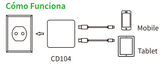
Pour contribuer à protéger l'environnement, veuillez éliminer correctement le produit et non dans les ordures ménagères lorsqu'il atteint sa fin de vie utile. Des informations sur les points de collecte et leurs heures d'ouverture peuvent être obtenues auprès de votre autorité locale.

Les piles défectueuses ou usées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE. Veuillez remettre les piles et/ou l'appareil aux points de collecte disponibles.

Español

Gracias por comprar desde UGREEN. Para el óptimo funcionamiento del producto, haga el favor de leer el manual detenidamente antes de usarlo.

Cómo Funciona



1. Utilice el cable USB para conectar el cargador y su dispositivo.
2. Conecte el cargador a una fuente de alimentación de CA.
3. Puede examinar sus dispositivos para comprobar el estado de carga.

Notas

1. Para garantizar la seguridad y el mejor rendimiento, le recomendamos encarecidamente que utilice el cable original de su dispositivo.

2. Cuando se complete la carga, desconecte el cargador USB y desenchufe el cable USB del móvil y del cargador.

Especificaciones

- Entrada: 100-240V~ 50/60Hz, 600mA Max
- Salida: 1x 5V⎓1A
  1x 5V⎓2.4A

Notas de seguridad

1. Para evitar daños en el cargador y sus dispositivos, NO utilice el cargador en condiciones de sobrecarga.
2. Utilice y guarde el cargador USB en un lugar seco con una temperatura ambiente adecuada(0 ~ 40° C).
3. Deje espacio libre suficiente alrededor del cargador USB para que haya una ventilación adecuada.
4. No moje, incinere ni desmonte el cargador USB.
5. No aplaste, tire ni agite el cargador USB.
6. Desenchufe el cargador USB del tomacorriente y desconecte su dispositivo antes de limpiarlo o cuando no lo esté utilizando
7. Este producto no debe ser usado por niños ni por individuos con capacidades físicas o

mentales reducidas a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso de este producto por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con este producto.

Reciclaje de residuos

El embalaje está hecho completamente de materiales reciclables, puede llevarlo a la ubicación de reciclaje local para ayudar a proteger el medio ambiente.

Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información sobre el reciclaje de su producto usado.

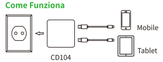
Para proteger el medio ambiente, deseche el producto correctamente y no lo mezcle con la basura doméstica cuando llegue al final su vida útil. Puede obtener información sobre los puntos de recolección y las horas de operación en la autoridad local.

Las baterías defectuosas o usadas deben reciclarse de acuerdo con la Directiva 2006/66/CE. Haga el favor de llevar las baterías y/o el dispositivo a los puntos de recolección disponibles.

Italiano

Grazie per acquistare i prodotti UGREEN. Per operazione ottimale, si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare.

Come Funziona



1. Utilizzare il cavo di ricarica USB per collegare il caricabatteria e il dispositivo.
2. Collegare il caricabatterie ad una fonte di alimentazione CA.
3. Puoi fare riferimento ai tuoi dispositivi per verificare lo stato di ricarica.

Nota

1. Per garantire la sicurezza e le migliori prestazioni, consigliamo vivamente di utilizzare il cavo di ricarica originale del dispositivo.

2. Quando la ricarica è completata, scollegare il cavo di ricarica USB dal telefono e dal caricabatterie e scollegare il caricatore USB dalla fonte di alimentazione CA.

Specifiche

- Ingresso: 100-240V~ 50/60Hz, 600mA Max
- Uscita: 1x 5V⎓1A
  1x 5V⎓2.4A

Note sulla sicurezza

1. Per evitare danni ai caricabatterie o ai dispositivi, NON utilizzare il caricabatterie nella condizione di sovraccarico.
2. Utilizzare e caricare il caricabatterie USB in luogo asciutto con una temperatura adeguata (0 ~ 40°C).
3. Assicurati spazi liberi sufficienti intorno al caricatore USB per garantire che vi sia una ventilazione adeguata.
4. Non bagnare, incinerare o smontare il caricatore USB.
5. Non schiacciare, gettare o agitare il caricatore USB.
6. Si consiglia di pulire il caricabatterie USB quando non è in uso.
7. Questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da bambini, a meno che non siano stati adeguatamente sorvegliati

da una persona responsabile per assicurarsi che possano utilizzarlo in modo sicuro. I bambini piccoli devono essere sottoposti a supervisione per non giocare con l'apparecchio.

Disposizione

La confezione è interamente realizzata con materiali riciclabili, che è possibile smaltire presso le strutture di riciclaggio locali.

Contattare l'autorità locale per lo smaltimento dei rifiuti per ulteriori dettagli su come smaltire il prodotto esaurito.

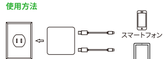
Per aiutare a proteggere l'ambiente, si prega di smaltire il prodotto correttamente quando ha raggiunto la fine della sua vita utile e non nei rifiuti domestici. Informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura possono essere ottenute dall'autorità locale.

Le batterie difettose o usate devono essere riciclate in conformità con la Direttiva 2006/66/CE. Si prega di restituire le batterie e/o il dispositivo ai punti di raccolta disponibili.

日本語

この度はUGREEN製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。製品を正しく安全にご使用いただくために、ご使用の前にこのマニュアルをよくお読みください。そのあとも是非大切に保管してください。

使用方法



1. USB充電ケーブルを介して本製品とお使いのデバイスを接続してください。
2. ACアダプタの電源プラグを家庭用コンセントに差し込んでください。
3. 端末で充電状況をチェックできます。

ご注意

1. 安全性と最高の充電パフォーマンスを確保するため、お使いの端末のオリジナル充電ケーブルを使用することをお勧めします。
2. 充電が完了したら、ACアダプタの電源プラグをコンセントから抜き、ACアダプタのコネクタを記載の対応機器から外してください。

商品仕様

- 入力: 100-240V~ 50/60Hz, 600mA Max
- 出力: 1x 5V⎓1A
  1x 5V⎓2.4A

安全上のご注意

1. 充電器とデバイスの損傷を避けるために、充電器を過負荷状態で使用しないでください。

2. 極端な高温・低温・多湿はお避けください。(周囲温度0~40°C、湿度5%~90%の範囲内でご使用ください。)
3. 充電中、USB充電器の周囲に十分なスペースを空けて換気を確保できる為にご注意ください。
4. 水などの液体をかけたり、焼却したり、ご自分で分解や改造しないでください。
5. 落下させること、投げつけることなど強い衝撃を与えないでください。
6. 汚れた場合は柔らかい布で乾拭きしてください。長時間使用しない場合は、電源プラグをコンセントから抜いてください。
7. 乳幼児の手の届く場所には置かないでください。お子様がご使用になる場合は危険な状態にならないように保護者が取り扱いの内容を教えてください。また、使用中においても指示どおりに使用しているかご注意ください。

For latest driver or trouble-shooting service, please feel free contact us via email at support@ugreen.com

Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, China

Tel:+86-755-28066530
Web:www.ugreen.com

UGREEN is a registered trademark of Ugreen Group Limited. All rights reserved.

Like & Follow us on
Facebook

版本	更改内容	设计	日期
V2	增加WEE说明	白英泳	2019/6/12

规格材质要求：

材质：70g书写纸 风琴折
展开尺寸：450x70mm
成品尺寸：45x70 mm

361C K100

备注：

UGREEN 绿联 深圳市绿联科技有限公司

产品名称	充电器	版本	A1
大编码	Cd104	小编码	20383 20384 20530 20531 20655 20656 20575 20576
单位	mm	比例	1：1
项目工程师	/	设计	/
页码	1/1	日期	/